

travelbook

Majorka

DEIÀ

CARTOIXA

Coca de Patata

Port de Valldemossa

PLAYA Beach

MIRADOR

PRZY
ZAKUPIE

ebook
gratis

ERGO
HESTIA

Ubezpieczenie
w podróży



Autorka przewodnika: Dominika Zaręba

Konsultacja słowniczka polsko-hiszańsko-kataońskiego: Judith Gil

Redaktor prowadzący: Maciej Źemojtel

Aktualizacja: Dominika Zaręba

Redakcja i korekta: Anna Pałczyńska

Opieka techniczna: Katarzyna Leja

Projekt okładki: ULABUKA

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autorka oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autorka oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 2309863

e-mail: redakcja@bezdroza.pl

księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?bemat2>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie II

ISBN: 978-83-283-2373-5

Copyright © Helion, 2017

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**

- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**



Spis treści

ATRAKcje MAJORKI	8
INFORMACJE PRAKTYCZNE	13
PRZED WYJAZDEM	14
Zaproszenie do podróży	14
Wybór czasu podróży	15
Źródła informacji	16
Formalności	17
DOJAZD	18
Podróż samolotem	18
Podróż promem	19
NA MIEJSCU	20
Podróżowanie po Majorce	20
Noclegi	22
Wyżywienie	23
Pamiątki i zakupy	24
Aktywny wypoczynek	25
INFORMATOR A-Z	26
INFORMACJE KRAJOZNAWCZE	29
KRAJOZNAWCZE ABC	30
Położenie	30
Ukształtowanie	30
Klimat	31
Przyroda i jej ochrona	31
KULTURA I SZTUKA	35
Język	35
Architektura	35
Malarstwo	37
Rzemiosło	38
Fiesty i tradycyjne święta	41
KUCHNIA BALEARÓW	48
MAJORKA	51
PALMA	54
Spacer uliczkami starej Palmy	55
► SERCE KRÓLEWSKIEGO MIASTA	58



Ciekawe miejsca poza centrum miasta	70
▶ JOAN MIRÓ I FERRÀ	72
NA WSCHÓD OD PALMY	80
Can Pastilla	80
S'Arenal	83
Llucmajor	86
Santuarios de Randa	87
▶ WYTWÓRNIA SZKŁA ARTYSTYCZNEGO VIDRIOS GORDIOLA	88
Algaida	90
Montuïri	90
NA ZACHÓD OD PALMY	91
Od Cala Major do Portals Vells	91
Calvià	96
Od Cap de Cala Figuera do Port d'Andratx	97
Port d'Andratx	100
Andratx	102
Sant Elm	104
MAJORKA PÓŁNOCNO-ZACHODNIA	107
Estellencs	107
Banyalbufar	109
Sa Granja	111
Valldemossa	113
Son Marroig	115
▶ FRYDERYK CHOPIN I GEORGE SAND NA MAJORCE	116
Deià	118
Port de Sóller	120
Sóller	124
Sa Calobra	127
Lluc	128
Inca	130
Winiarskie miejscowości interioru	131
MAJORKA PÓŁNOCNA	133
Pollença	133
Port de Pollença	136
Cap de Formentor	137
Alcúdia	141
Port d'Alcúdia	144
▶ WINIARSTWO I WINO Z BALEARÓW	148
C'an Picafort	152
MAJORKA WSCHODNIA	154
Artà	154



Cala Rajada _____	158
Capdepera _____	159
Canyamel i Coves d'Artà _____	161
Cala Millor i Cala Bona _____	161
Son Servera _____	163
Portocristo _____	164
Manacor _____	167
Vilafranca de Bonany _____	169
Petra _____	170
MAJORKA POŁUDNIOWO-WSCHODNIA _____	171
Felanitx _____	171
Santuari de Sant Salvador _____	173
Portocolom _____	173
Cala d'Or i Portopetro _____	175
Santanyí _____	177
Ses Salines _____	179
Colònia de Sant Jordi _____	181
Miejscowości interioru _____	184
MAJORKA NA RÓŻNE SPOSOBY _____	185
NAJWAŻNIEJSZE ATRAKCJE	
MINORKI, IBIZY I FORMENTERY _____	191
MINORKA _____	192
Maó _____	194
Ciutadella _____	199
► INNE CIEKAWY MIJESKA MINORKI _____	203
IBIZA I FORMENTERA _____	204
Ibiza (miasto) _____	207
► INNE CIEKAWY MIJESKA IBIZY I FORMENTERY _____	209
Sant Antoni de Portmany _____	211
MINIROZMÓWKI POLSKO-HISZPAŃSKO-KATALOŃSKIE _____	213
INDEKS _____	221
LEGENDA _____	222
AUTORKA PRZEWODNIKA _____	223

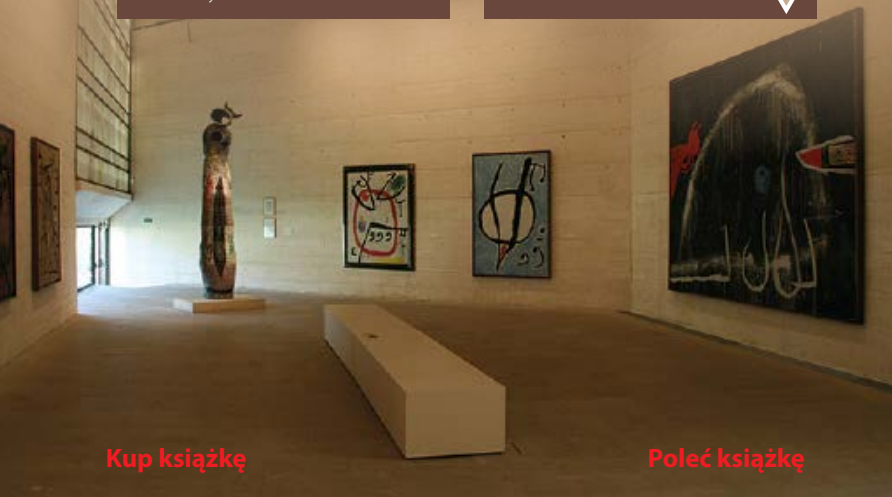
Atrakcje Majorki

Fascynujące zabytkowe Stare Miasto w Palmie z potężną gotycką katedrą La Seu

Spacer wąskimi uliczkami i placami stolicy wśród zabytkowych kamienic i rezydencji w stylu barokowym czy katalońskiego *modernisme*, odpoczynek w ogródku jednej z gustownych artystycznych kawiarni i restauracji, kontemplowanie panoramy Starego Miasta od strony parku Parc de La Mar z katedrą La Seu i pałacem Almudaina na pierwszym planie – to obowiązkowe rytuały wszystkich zwiedzających miasto. Warto pożyczyć jednośląd i przejechać się ścieżką rowerową prowadzącą wzdłuż wybrzeża.

Muzeum Miró – Fundació Pilar i Joan Miró, Cala Major, Palma

Kolekcja muzealna obejmuje 2,5 tys. dzieł wybitnego katalońskiego malarza, rzeźbiarza i ceramika, w tym obrazy, rzeźby, rysunki i grafiki Joana Miró oraz setki pamiętek i ulubionych przedmiotów artysty. Prawdziwą gratką jest zwiedzanie jego ogromnego i imponującego atelier.





Podróż koleją Palma – Sóller przez Serra de Tramuntana ▲

Romantyczna wyprawa koleją wąskotorową przez góry Serra de Tramuntana należy do niezapomnianych atrakcji w stylu retro. Z Sóller warto kontynuować podróż zabytkowym tramwajem do Port de Sóller.

Góry Serra de Tramuntana, wpisane na Listę UNESCO

Do najbardziej malowniczych tras samochodowych, które biegną krętymi górkami z widokami na klifowe wybrzeże, należą: droga na półwysep Cap de Formentor, trasa do zatoki Sa Calobra oraz przejazd przez góry na odcinku Andratx – Sóller i Fornalutx. Miłośnicy pieszych wędrówek powinni wyruszyć jednym ze świetnie oznakowanych górskich szlaków – gwarantowane są niezwykle widoki, a także dotarcie do uroczych wiosek, w których wśród sadów cytrusowych kryją się domostwa z kamienia. ▼



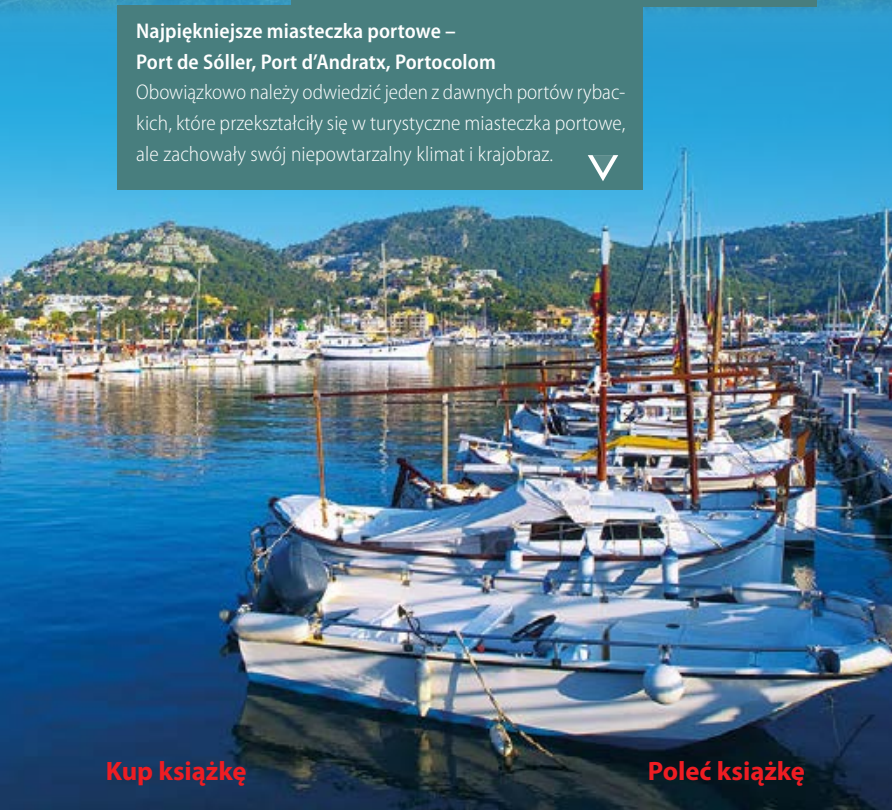
Kup książkę

Poleć książkę



**Valldemossa z klasztorem Kartuzów
i muzeum Real Cartuja de Valldemossa**

Uroczę górskie miasteczko znane jest dzięki Fryderykowi Chopinowi i George Sand, którzy schronili się w tutejszym klasztorze Kartuzów na przełomie 1838 i 1839 r. Francuska pisarka opisuje ich pobyt w słynnej książce *Zima na Majorce*.



**Najpiękniejsze miasteczka portowe –
Port de Sóller, Port d'Andratx, Portocolom**

Obowiązkowo należy odwiedzić jeden z dawnych portów rybackich, które przekształciły się w turystyczne miasteczka portowe, ale zachowały swój niepowtarzalny klimat i krajobraz. ▾

Wizyta na lokalnym targu żywności i rzemiosła w jednym z miasteczek interioru

Tradycyjne targi oddają ducha wyspy odległego od turystycznych skojarzeń. We wsiach i miasteczkach interioru – zbudowanych z pomarańczowego piaskowca, z wąskimi uliczkami i zielonymi okiennicami – czas jakby zatrzymał się w miejscu. Koniecznie trzeba spróbować takich specjalów Majorki jak kielbasa *sobrassada* czy ciasto *ensaïmada*.

Zabytkowe rezydencje – La Granja, Costa Nord, Son Marroig lub Els Calderers

Pałace możnowładców otoczone ogrodami i posiadłościami ziemskimi to wspaniałe muzea na otwartym powietrzu, ukazujące Majorkę z XVIII i XIX w.



Cenne przyrodniczo obszary chronione – parki przyrodnicze Illa de sa Dragonera, S'Albufera, Península de Llevant i Cala Mondragó oraz Park Narodowy Archipelagu Cabrera

Warto zwiedzić jeden z cennych obszarów chronionych, gdzie przyroda Majorki zachowała się w niemal niezmienionej formie – z typową florą i fauną, zwłaszcza siedliskami morskich ptaków.



Kup książkę

Poleć książkę

Sant Elm

Sant Elm (hiszp. San Telmo) to dawna rybacka wioska, zamieszkała dziś przez ok. 370 osób, która przekształciła się w niewielką miejscowość turystyczną, znacznie spokojniejszą i przytulniejszą od pozostałych kurortów w tej części wybrzeża. Hotele, apartamenty, domy letniskowe i wille rozłożyły się dość harmonijnie na pobliskich skałach i wzgórzach wśród piniowych lasów, lokując się wokół centrum wioski z piaszczystą plażą i przystanią. Sercem Sant Elm jest pieszka **Avinguda de Jaume I** z licznymi restauracjami, barami i kawiarniami. Największą atrakcją krajobrazową miejsca jest pobliska malownicza wyspa i park przyrodniczy ★ **Illa de sa Dragonera** (zob. ramka).

W okolicy Sant Elm zachowało się kilka cennych obiektów dziedzictwa kulturowego – dawny szpital dla marynarzy z kaplicą – **Torre de Sant Elm**, wieża obronna w zatoce Basset – **Torre de Cala en Basset** oraz **rezerwat przyrody** (Reserva Na-

tural de la Trapa) z **klasztorem La Trapa**, wzniesionym przez trapistów (odłam cystersów), którzy opuścili go w 1810 r. Piękna posiadłość z malowniczymi tarasami położona jest u stóp szczytu Puig de La Trapa (472 m n.p.m.). Zachowały się tu pozostałości budynków mieszkalnych, kaplicy i młyna. Widok na wyspę Dragonera, która stąd wygląda jak smok wychodzący z morza, zapiera dech w piersiach. Do klasztoru prowadzi z Sant Elm szlak pieszy (wycieczka trwa ok. 3 godz.).

Główną plażą miejscowości jest **Platja de Sant Elm (Es Geparut)** leżąca w samym centrum z widokiem na wysepkę es Pantaleu i wyspę Illa de sa Dragonera ⓘ **strzeżona, dostępna dla niepełnosprawnych, miejsce sportów wodnych, błękitna flaga**. Po północnej stronie Sant Elm przy małym porcie jachtów i łodzi rybackich można odpocząć na plaży **Cala s'Algar** z widokiem na wyspę Illa de Sa Dragonera, uczęszczają-



▲ Flota Jakuba I Zdobywcy



★ Park Przyrodniczy Illa de sa Dragonera (Parc Natural de sa Dragonera)



▲ Jaszczurka Lilforda

Utworzony w 1995 r. park obejmuje największą przy wybrzeżu Majorcki wyspę Illa de sa Dragonera (długość 4,2 km) wraz z pobliskimi wysepkami – Illa es Pantaleu, Illa de Mitjana i els Calafats. Najwyższym wzniesieniem Dragonery, będącym przedłużeniem Serra de Tramuntana, jest na Pòpia (353 m n.p.m.) z latarnią morską – **el Far de Pòpia** zbudowaną w 1910 r. Na wyspie są jeszcze dwie inne latarnie morskie – **el Far de Llebeig** na wysokości 121 m n.p.m. z 1905 r. oraz **el Far de Tramuntana** na wysokości 54 m n.p.m. z 1907 r. Najstarszą budowlą jest wieża obronna – **Torre de Llebeig**, wzniesiona w 1585 r. do obrony przed piratami, którą odrestaurowano i otwarto dla zwiedzających. Dragonera była kiedyś ulubionym miejscem schronienia korsarzy i przemytników, z którymi związane są liczne legendy.

W szacie roślinnej Dragonery dominują zarośla dzikiej oliwki i rozmarynu. Świat

zwierząt reprezentują dwa gatunki jaszczurek – gekon murowy, wyglądający jak miniaturka krokodyla albo... smoka, oraz jaszczurka Lilforda, zwana też jaszczurką z Balearów. Pomieszkują tu także zające, kozy, owce, jeże i szczury. Bogaty jest świat ptaków morskich, na czele z burzykiem balearskim, kormoranem czubatym i mewą śródziemnomorską, oraz ptaków drapieżnych, reprezentowanych m.in. przez sokoła wędrownego, pustułkę i pójdzkę. W okolicach wyspy dość często można zobaczyć skaczące delfiny.

📍 Łodzie wycieczkowe na Dragonerę odpływają z przystani w Sant Elm. Przewoźnicy: **Bergantin**, tel.: +34 627 966 264; info w restauracji El Pescador; **Cruceros Margarita**, www.crucerosmargarita.com; 13 EUR. Można też wybrać się na pieszą wycieczkę po wyspie – propozycje znajdziemy na stronie: www.consellde mallorca.net/dragonera.



nej głównie przez miejscowych (dostępna dla niepełnosprawnych).

Natomiast na południe od Sant Elm rozłożyła się maleńka skalista plaża ze żwirami

i okrągłymi kamieniami – **Cala Conills (Cala Molins)**, przy której cumują łodzie rybackie; jest też niewielki bar i restauracja z widokiem na Dragonerę.

Informacja turystyczna

W czynnym tylko w sezonie punkcie informacji dowiemy się m.in. o statkach na Dragonerę; av. Jaume I 28b; tel.: +34 971 239 205.

Dojazd

Do miasteczka dojedziemy autobusem z Andratx i Port d'Andratx. Kursują tu także statki z Port d'Andratx.

Noclegi

Skromna baza noclegowa, można zatrzymać się w **Hostal Dragonera**, av. Jaume I 5; tel.: +34 971 239 086; www.hostaldragonera.es; III–XI. Przytulny hostel w centrum Salm Elm przy głównym pasażu, z restauracją i widokami na morze. Dwójka ze śniadaniem 70–80 EUR, ale trzeba spędzić w hotelu minimum tydzień. Można rezerwować też noclegi z pełnymi posiłkami.

Wyżywienie

Większość lokali mieści się przy głównej uliczce av. Jaume I, niektóre mają duże tarasy z widokami na morze i wysepkę Dragonera.

- ◆ **Na Caragola**, av. Jaume I 23; www.restaurantenacaragola.com. Lokal przy przystani, serwuje dania śródziemnomorskie, potrawy z dopiero co złowionych ryb i owoców morza oraz paella. Taras z rozległą panoramą morza i Dragonery. Duży wybór win z własnej winiarni, domowe desery.
- ◆ **El Pescador**, port. Restauracyjka rybna przy samym porcie, dania przyrządzane z połowów własną łodzią rybacką. Przytulne wnętrze i taras z widokiem na wyspę Dragonerę; duży wybór tapas za 12–15 EUR.
- ◆ **Es Molí**, Pl. Mossèn Sebastià Gran 2, www.esmoli.cat. Przytulna, nowoczes-



▲ Plaża w Sant Elm

na w wystroju restauracja najlepiej oceniana w miasteczku. Kuchnia hiszpańska z produktów z targu (*cocina del mercado*). Menu dnia od 15 EUR.



MAJORKA PÓŁNOCNO- -ZACHODNIA

Estellencs

Kręta, wijąca się serpentynami widokowa droga przez Serra Tramuntana (Andratx – Port de Sóller) wzdłuż północno-zachodniego wybrzeża łączy uroczne górskie *pueblos*, kilka razy zbliżając się do skalistego wybrzeża i klifów. Na trasie znajdziemy kilka punktów widokowych z niewielkimi miejscami parkingowymi. W dro-

dze z Andratx do Estellencs warto zatrzymać się przy punkcie **Mirador de Ricardo Roca** z widokiem na zatokę Cala d' Estellencs, do którego prowadzą schody.

Przyklejona do stromych zboczy górskich malownicza wioska Estellencs (hiszp. Estellenchs 400 mieszkańców); jest otoczona tarasami z drzewami pomarańczowymi



oprac. P. Zabaglio

Kup książkę

Poleć książkę

i oliwnymi oraz winnicami. Domy z zielonymi okiennicami, kryte dachówką, skupione przy wąskich, brukowanych i stromych uliczkach tworzą obraz typowego majorkańskiego *pueblo*. W XVII-wiecznym kościele **Església de Sant Joan Baptista** zwraca uwagę warowna dzwonnica, niegdyś wieża obronna, wybudowana w XVI w. w czasach wzmożonych najazdów piratów.

Estellencs jest dobrym punktem wypadowym dla pieszych wędrówek górskich, m.in. na pobliski szczyt Galatzó (zob. ramka, s. 186).

W zatoce **Cala de Estellencs** znajduje się malowniczy port rybacki z malutką plażą z okrągłych kamieni. Dojechać tu można z ulicy c. de Mar w Estellencs, skąd dalej prowadzi szutrowa droga.



Noclegi i wyżywienie

W miasteczku znajdziemy kilka stylowych i rustykalnych hotelików oraz restauracji urządzonych w zabytkowych domach z pomarańczowego piaskowca.

Hotel Nord, plaça d'es Triquet 4; tel.: +34 971 149 006; www.hotelruralnord.com. Stylowy hotel z restauracją w starej kamieniczce z pomarańczowego piaskowca. Dwójka kosztuje 108–160 EUR, w zależności od pory roku i standardu (najdroższe są pokoje z tarasem), Wi-Fi.

Sa Plana, c. Eusebio Pascual; tel.: +34 971 618 666; www.saplana.com. Pięć stylowo i przytulnie urządzonych pokoi gościnnych z widokami na okolicę w pięknym, zabytkowym, majorkańskim domu z małym basenem. Dwójka ze śniadaniem kosztuje 98–132 EUR.

Cafeteria Vall Hermos, c. Eusebio Pascual 6; www.vallhermos.com. Kawiarenka, restauracja i sklep z lokalnymi produktami majorkańskimi z pięknym tarasem widokowym na morze. Tradycyjne tapas i dania.



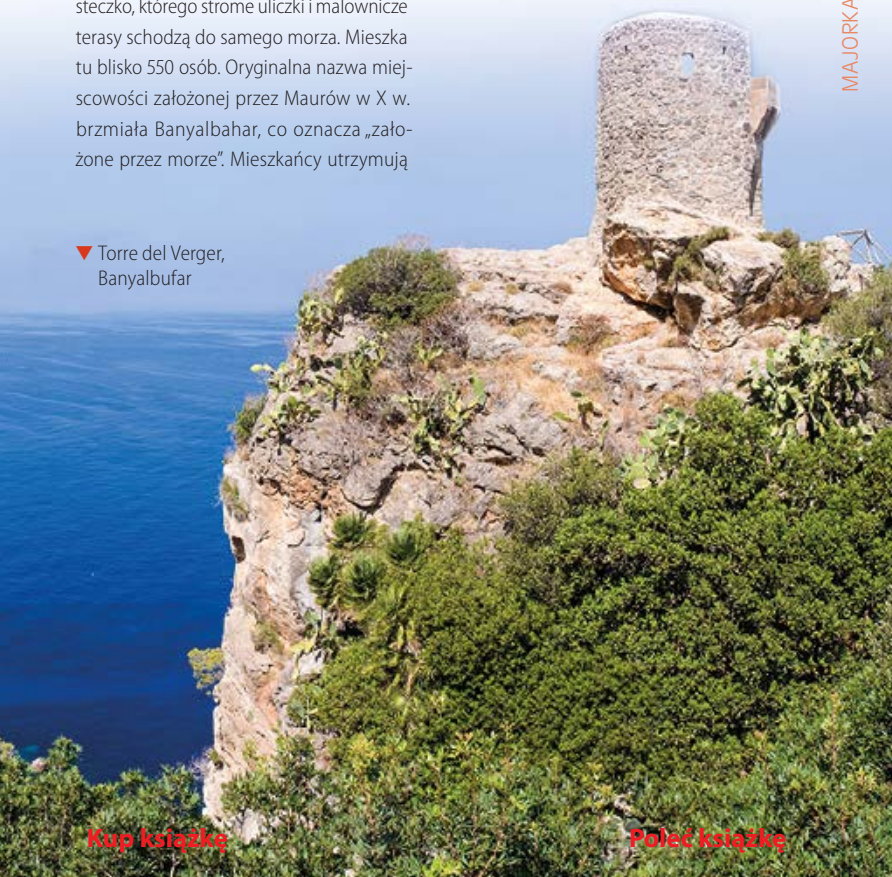
Banyalbufar

Jadąc widokową drogą przez góry Tramuntana z Estellencs do Banyalbufar (hiszp. Bañalbufar), warto zatrzymać się przy **Mirador de Ses Animes** z odrestaurowaną wieżą obronną **Torre del Verger** z XVI w. Na punkt widokowy na szczycie wieży wchodzi się po stromej metalowej drabinie. Rozciągają się stąd fantastyczne widoki na dzikie klifowe wybrzeże i terasy u stóp wieży. Wąską ścieżką Camí de Sa Pera de s'Ase można stąd dojść do skalistej zatoczki z plażą i przystanią rybacką – **Port de sa Pedra de s'Ase**.

Banyalbufar to bajkowo położone miasteczko, którego strome uliczki i malownicze terasy schodzą do samego morza. Mieszka tu blisko 550 osób. Oryginalna nazwa miejscowości założonej przez Maurów w X w. brzmiała Banyalbahar, co oznacza „założone przez morze”. Mieszkańcy utrzymują

się głównie z rolnictwa – na terasach położonych na stromych zboczach uprawiane są warzywa, owoce, oliwki, a przede wszystkim winorośl. Koniecznie trzeba tu spróbować wyborczego białego wina ze szczepu Malvasía, podobno ulubionego przez królów Aragonii. System nawadniania pól z akweduktami i kamiennymi tarasami stworzyli Arabowie już ponad 1000 lat temu. Z miasteczka bierze początek kilka szlaków pieszych, z których najpiękniejsza jest trasa do Port Canonge.

▼ Torre del Verger,
Banyalbufar



Miłośnicy wina mogą odwiedzić małą rodzinną winnicę i piwniczkę winną **Celler Son Vives** 📍 **Darder Alorda, Antoni, c. Font de la Vila 2; www.sonvives.com; codz. od 11.00 do zachodu słońca z przerwą na sjęstę**, gdzie produkuje się wino od 1986 r. z oznaczeniem pochodzenia win z Majorki, głównie ze szczepu Malvasía rosnącego na malowniczo położonych nad morzem terasach Banyalbufar.

W miejscowości znajduje się zatoka z plażą z okrągłych kamieni i dobrymi warunkami do snorkellingu – **Cala Banyalbufar**. Można tu dojść lub dojechać z centrum Banyalbufar ulicą c. Major prowadzącą do

zatoki wzdłuż malowniczych terasów. Na północnym wschodzie, między Banyalbufar a Port de Valldemossa ukryły się małe żwirowe plaże. Do plaży **Punta de sa Galera** dojedziemy ulicą c. Camí de sa Galera przy stromym klifie. Malownicza, niemal dziewicza plaża **Platja de Son Bunyola** dostępna jest tylko pieszo ścieżką z Banyalbufar. Niedaleko mieści się także przystań łodzi rybackich z plażą **Port des Canonge**, do której można dojechać ostrymi zakrętami lub dostać się pieszo ścieżką Volta des General łączącą Banyalbufar i Port des Canonge (jest również szlak pieszy z Port de Valldemossa).

Dojazd

Do miejscowości dojedziemy autobusem z Palmy, kursuje tu m.in. linia 200.

Noclegi i wyżywienie

Można zatrzymać się na nocleg w rustykalnym hoteliku wiejskim lub na posiłek z lokalnym winem i kuchnią majorkańską.

Hostal Rural Ca'n Busquets, c. Miramar 24; tel.: +34 971 148 624; www.hostalcanbusquets.com. Działający w stylowej kamienicz-

ce wiejski hotelik z pięcioma pokojami z widokiem na morze i góry. Dwójka ze śniadaniem 86–116 EUR.

Pegasón y El Pajarito Enmascarado, c. del Pont 2. Przytulna restauracja oferująca tapas majorkańskie z sezonowych produktów (m.in. *tumbet*) i pizzę.

Café Bellavista, c. Compte de Sallent 15. Rodzinna kawiarnia i restauracja w centrum miasteczka, z pyszną kuchnią hiszpańską i wspaniałymi widokami na morze z tarasu-ogródka. Czynne II–X.



▼ Terasy w Banyalbufar

Sa Granja

Sa Granja (hiszp. La Granja) jest udostępniona do zwiedzania prywatną posiadłością ziemską ze wspaniałą rezydencją w stylu majorkańskim, otoczoną niezwykle ogrodami z naturalnymi źródłami i wodospadem **Centra Esporles – Banyabulfar** km 1,5; tel.: +34 971 610 032; www.lagranja.net; 10.00–19.00, zimą do 18.00; bilet (wizyta i degustacja lokalnych produktów) 15 EUR, ulgowy 8 EUR, wizyta + menu majorkańskie dorośli 25 EUR, dzieci 14 EUR. Z cennych wód mineralnych korzystali już Rzymianie, choć samą posesję założyli ok. X w. dopiero Maurowie. Po rekonkwiescie w La Granja osiadł jeden z możnowładców, Nunio Sanz.



▲ Rezydencja La Granja

W 1239 r. magnat oddał posiadłość cystersom, którzy przebywali tu blisko 200 lat. Następnie zakonnicy sprzedali ją szlachcicowi Mateo Vida. Po kolejnych 200 latach



Kup książkę

Poleć książkę

przeszła w ręce innej szlacheckiej rodziny – Fortuny. Obecny właściciel Cristóbal Seguí Colom nabył rezydencję w latach 80. XX w., wyremontował i udostępnił do zwiedzania.

Architektura La Granja jest mieszanką stylów różnych epok oraz funkcji – była jednocześnie rezydencją magnackich rodzin i posesją rolniczą. Dzisiaj jest autentyczną, żywą ekspozycją kultury, tradycji i rzemiosła majorkańskiego z kilku wieków. W cenie podstawowego biletu mieści się degustacja lokalnych produktów – serów, kielbasy *sobrassada*, marmolady i słodkości.

W rezydencji liczącej 3 tys. m² zwiedzimy m.in. salon, sypialnię, jadalnię, kuchnię, bawialnię i bibliotekę. Są tu także ciekawe pomieszczenia gospodarcze, takie jak farbiarnia, olejarnia, stolarnia, blacharnia, inne warsztaty rękodzielnicze oraz ekspozycja narzędzi rolniczych. Pozostałe tutejsze atrakcje i wiele pięknych zakątków zobaczymy, zwiedzając dziedzińce i ogrody przylegające do pałacu, w tym ogród botaniczny z tysiącletnim cistem. Personel ubrany jest w tradycyjne stroje majorkańskie. Na terenie muzeum działa kawiarnia i restauracja.



Kup książkę

Poleć książkę

★ Valldemossa

Valldemossa to najsłynniejsza miejscowość na Majorce, zawdzięczająca swą famę kompozytorowi i pianiście Fryderykowi Chopinowi oraz francuskiej pisarce George Sand, którzy schronili się w tutejszym klasztorze Kartuzów. To uroczę miasteczko liczące ponad 2 tys. mieszkańców położone jest na wzgórzu, a wąskie uliczki i kamienne domy zdają się być przyklejone do górskiego zbocza. Pełno tu restauracji, kawiarni i sklepów z pamiątkami.

W XIV w. z rozkazu króla Majorjki Sancho I wybudowano w Valldemossie pałac, w którym władca miał leczyć astmę dzięki

zdzowemu górskiemu powietrzu. W roku 1399 gmach przekazano kartuzom z Tarragony, którzy przekształcili go w klasztor, rozbudowany w XVIII w. Mnisi przebywali tu do 1835 r., kiedy to konwent zlikwidowano na mocy prawa Mendizabala. Gdy do Valldemossy przybyła romantyczna para artystów – Fryderyk Chopin i George Sand wraz z dziećmi pisarki – był on już obiektem świeckim (zob. s. 116–117). *Klasztor Kartuzów, usytuowany na ostatnim planie tej górskiej przełęczy, od północnej strony wychodzi na rozległą dolinę, która rozszerza się i wznosi*

▼ Panorama Valldemossy



Kup książkę

Poleć książkę



▲ Santa Catalina Tomàs – patronka Valldemossy

od łagodnej pochyłości, aż do stromego zbocza, o które rozbijają się morskie fale, drążące jego podstawę. Jedno z ramion łańcucha skierowane jest w stronę Hiszpanii, a drugie na wschód. Malowniczy klasztor z obu stron góruje nad morzem – pisała George Sand.

Kilka kilometrów od Valldemossy, nad samym morzem, rozłożyła się wioska rybacka

PORT DE VALLDEMOSSA, do której prowadzi stroma, kręta droga z serpentynami. W tym miejscu czas jakby się zatrzymał. Warto tu przyjechać ze względu na piękne górsko-morskie widoki. Nasyciwszy oczy, trzeba wpaść na świeżą rybę lub owoce morza do miejscowej restauracji. Jest też nieduża żwirowa plaża.



Kup książkę

Poleć książkę

Informacja turystyczna

Av. de Palma 7; tel.: +34 971 612 019; www.valldemossa.es. Dostaniemy tu m.in. mapkę miasteczka, obok parking.

Dojazd

Do Valldemossy dojedziemy z Palmy oraz kurtortów Can Pastilla i S'Arenal autobusami jadącymi do Port de Sóller, m.in. linią nr 210.

Wyżywienie

W miasteczku działa dużo kawiarenek i restauracji, także z regionalną kuchnią:

Restaurante Ca'n Marió, c. de Uetam 8; tel.: +34 971 612 122; www.hostalcanmario.net. Restauracja od wielu lat prowadzona przez tę samą rodzinę z widokami na Serra de Tramuntana, założona w 1890 r. Mieści się w kamiennym zabytkowym domu z zielonymi okiennicami. Można spróbować m.in. majorkańskiej potrawy z bakłażanów, zwanej *tumbet*.

Restaurante C'an Pedro, av. Arxiduc Lluís Salvador 25; www.canpedro.com. Rodzinna

restauracja założona w 1967 r. Serwuje dania kuchni majorkańskiej. Przytulna, ze ścianami udekorowanymi ceramicznymi talerzami, co nadaje jej nieco orientalnego stylu.

Es Port, Ponent 5, Port de Valldemossa; www.restaurantesport.es. Restauracja przy przystani z tarasem widokowym na morze; III–X. Od 1969 r. serwuje domowe dania kuchni śródziemnomorskiej – ryby, owoce morza, paëlle. Oferuje także apartamenty do wynajęcia (min. 6 dni).

▼ Ulica Chopina



Son Marroig

W drodze z Valldemossy do Deià warto zatrzymać się przy dwóch obiektach związanych z arcyksięciem austriackim Ludwigiem Salvadorem. Uznaje się go za prekursora turystyki na Balearach, którego wrażliwość na piękno krajobrazu i przyrody skłoniła do zakupu i ochrony fragmentu dzikiego klifowego wybrzeża.

Pierwszy zabytek – **Monestir de Miramar** – został założony przez króla Jakuba II w 1276 r. na prośbę Ramóna Llulla (zob. ramka, s. 86). Ten majorkański zakonnik, filozof i myśliciel stworzył tu szkołę dla misjonarzy, w której uczył m.in. języka i kultury arabskiej. W 1872 r. posiadłość kupił arcyksiążę i bogaty

arystokrata, mecenas kultury oraz podróżnik – Ludwigi Salvador, który zakochał się w krajobrazie Majorki w czasie rejsu po Morzu Śródziemnym w 1867 r. Arcyksiążę podróżował przez całe niemal życie na swoim jachcie parowym Nixe, badając i opisując wyspy śródziemnomorskie. Największe jego dzieło ma dziewięć tomów i opisuje Baleary (*Die Balearen*). Ludwigi Salvador był poliglotą (podobno mówił płynnie w 14 językach) i miłośnikiem przyrody (w wieku 22 lat napisał książkę o owadach). Z czasem posiadłość arcyksięcia rozrosła się o kolejny fragment wybrzeża, aż do **★ Son Marroig**, gdzie można dziś zwiedzić jedną z najwspanialszych rezydencji

Kup książkę

Poleć książkę

Wytwórnia szkła artystycznego VIDRIOS GORDIOLA



Rodzinną hutę szkła prowadzoną jest przez siedem pokoleń rodu Gordiola nieprzerwanie od 1719 r. Wytwórnia została założona w Palmie, by po 250 latach przenieść się do Algaidy (1969). Wytwarza się tu artystyczne abażury, świeczniki, kandelabry, żyrandole, zastawy stołowe, butelki, kieliszki, szklanki, wazony, patery oraz inne elementy dekoracyjne i użytkowe w wielu kolorach, teksturach i zdobieniach, według tradycyjnych technik i wzorów wypracowanych przez kolejnych właścicieli fabryki. Zwiedzając Vidrios Gordiola, możemy zobaczyć proces wyrobu szkła, od dmuchania po formowanie, oraz zwiedzić muzeum z rodzinnymi pamiątkami i eksponatami pre-

zentującymi historię tego starego majorkańskiego rzemiosła artystycznego, a także dowiedzieć się jak wielki wpływ ród Gordiola wywarł na rozwój sztuki ze szkła na Balearach (Museo del Vidrio).

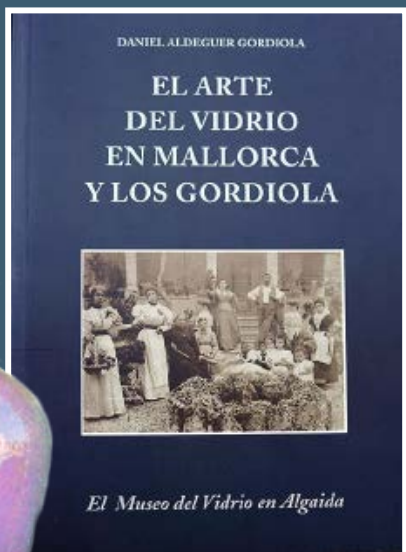
Tradycje produkcji szkła – po hiszpańsku *el arte de vidrio* – mieli przynieść na wyspy Fenicjanie. Korzenie artystyczne tego rzemiosła na Majorce są efektem ścierania się kultur rzymskiej i arabskiej, a później wpływów z różnych regionów Europy. W XVI i XVII w. technika produkcji rozwinęła się pod silnym wpływem szkoły weneckiej, by w XVIII w. ulec także inspiracji tradycjom andaluzyjskim. W książce o „sztuce ze szkła” (*El Arte del vidrio en Mallorca y los Gordiola*), jej autor Daniel Aldeguer Gordiola opowiada o niezwykłej historii rzemiosła oraz barwnych losach i osobistościach rodu Gordiola. To właśnie w **Vidrios Gordiola** wytworzył się charakterystyczny i unikatowy styl majorkański wyrobów ze szkła – inspirowany dziedzictwem wielokulturowym, zwłaszcza wzornictwem katalońskim, aragońskim, weneckim i andaluzyjskim.



▲ Lampa, która w 1970 r. kosztowała 225 peset, w 1990 r. była warta 600 tys. peset (ok. 3,6 tys. EUR)

📍 **Vidrios de Arte Gordiola. S.L., ctra Palma** – Manacor km 19, Algaida; tel.: +34 971 665 046; www.gordiola.com; muzeum i sklepy: pn.–sb. 9.00–19.00, nd. i św. 9.30–13.30, huta szkła: pn.–pt. 9.00–13.30 i 15.00–18.00, sb. 9.00–12.00

Fotografie pochodzą z publikacji Daniela Aldeguera Gordiola *El Arte del vidrio en Mallorca y los Gordiola*, którą udostępniła pani Marisa Aldeguer, za co bardzo dziękuję!



Kup książkę

Poleć książkę

arystokraty **i** Muzeum Miramar i Son Marroig, czynne: latem pn.–sb. 10.00–17.45, zimą pn.–sb. 9.00–16.45; www.sonmarroig.com; bilet do jednego muzeum kosztuje 4 EUR, dzieci do 12 l. gratis. Odrestaurował on i przebudował zabytkowy dom, zachowując obronną wieżę z XVI w. W rezydencji gościli

arystokraci, artyści i wielkie osobistości epoki. Podobno bywała tu nawet księżniczka Sissi, żona cesarza Franciszka Józefa I. Warto tu przybyć także dla widoków ze skalistym cyplem sa Foradada wcinającym się w morze, przy którym arcyksiążę miał cumować swój jacht „Nixe”.


★ Deia


Przyklejone do wzgórze miasteczko ★ Deia (hiszp. Deyá) z artystyczną duszą, zbudowane z pomarańczowego piaskowca, od lat przyciągało bohemę i było miejscem inspiracji dla pisarzy, poetów, kompozytorów i malarzy. Można wśród nich wymienić np. angielskiego poetę i prozaika Roberta Gravesa czy hiszpańskiego kompozytora Manuela de Falla. W latach 80. koncertowali tu często m.in. Mick Jagger i Mike Oldfield. Społeczność lokalna Deia, licząca dziś 700 mieszkańców, żyje głównie z rolnictwa, rzemio-


stwa artystycznego i turystyki. Kwitnie tu uprawa oliwek, a sady oliwne rosną na malowniczych terasach założonych jeszcze przez Maurów.

Nad miasteczkiem góruje XVII-wieczny kościół parafialny **Església parroquial de Sant Joan Baptista** z dzwonnica, która pełniła funkcję wieży obronnej. Warto zwiedzić także cmentarz niedaleko świątyni, z nagrobkami znanych artystów. Wędrując uliczkami Deia, co rusz natrafimy na warsztat rzemiosła artystycznego, atelier czy galerię. Piękny



jest zwłaszcza warsztat **Ceramics Joanna de Deià**  **Joanna Kuhne**, c. Es Porxo 1; www.ceramicsbyjoanna.com, uwagę przyciągają inspirowane kolorami i motywami śródziemnomorskimi prace amerykańskiej artystki osiadłej na Majorce.

Ciekawe jest także niewielkie **Museu Arqueològic**  wt., czw. i nd. 17.00–19.00; **wstęp wolny**, założone w 1962 r. przez pochodzącego z USA malarza i archeologa Wiliama Waldrena. Odkrył on w okolicy pozostałości prehistorycznej kozy jaskiniowej (*Myotragus balearicus*).

Miłośnicy poezji chętnie zobaczą dom-muzeum Roberta Gravesa – Ca n'Alluny, **La Casa de Robert Graves**  ctra Deià a Sóller; www.lacasaderobertraves.org; IV–X pn.–pt. 10.00–17.00, sb. 10.00–15.00, XI–III wt.–pt. 9.00–14.00; **wstęp: 7 EUR, ulgowy dla dzieci pon.**



▲ Rzeźba prehistorycznej kozy jaskiniowej przy kościele w Deià

12 lat 3,50 EUR, gdzie mieszkał z amerykańską poetką i eseistką Laurą Riding.

Wyjątkowo malownicza jest pobliska skalista zatoka **Cala de Deià** z plażą (słabo oznaczony dojazd, parking płatny). Wśród bajkowych skał rozłożyły się dwa klimatyczne bary – *chiringuitos*, serwujące także dania.

Dojazd

Do Deià dojedziemy z Palmy oraz kurortów Can Pastilla i S'Arenal autobusami jadącymi do Port de Sóller, m.in. linią nr 210.

Noclegi

W miasteczku jest kilka rustykalnych hoteli i klimatycznych restauracji. To świetne miejsce na nocleg w tej części wyspy albo na regionalny posiłek.

- ◆ **Hostal Villaverde**, c. Ramón Llull 19; tel.: +34 971 639 037; www.hostalvillaverde.es. Rodziny hotelik prowadzony od 1952 r. w typowym domu z pomarańczowego piaskowca z tarasem widokowym na Serra de Tramuntana. Urządzony w starym stylu, z antykami. Za dwójkę ze śniadaniem zapłacimy 82 EUR.
- ◆ **Pensión Miramar**, c. de Can Oliver; tel.: +34 971 639 084; www.pensionmiramardeia.com. Stylowy pensjonat z tradycjami w zabytkowym domu z XIX w.


Jest ogród i taras widokowy, dzie więć pokoi w cenie 38–60 EUR od osoby ze śniadaniem.

Wyżyczenie

- ◆ **Café Sa Fonda**, via Arxiduc Luis Salvador 5. Kawiarnia i bar w dawnym zajeździe, serwujący proste dania, od lat ulubione miejsce spotkań miejscowej bohemy. Od czasu do czasu na tarasie odbywają się spontaniczne koncerty, które przyciągają licznych słuchaczy.
- ◆ Bary w zatoce Cala Deià: **Can Lluc** oraz **C'as Patró March**; czynne V–X. Można w nich spróbować smacznych domowych dań majorkańskich, zwłaszcza z ryb i owoców morza, albo wpaść na wieczorną lampkę wina czy aperitif.
- ◆ **Restaurante Es Racó d'es Teix**, c. Sa Vinya Vieja 6, www.esracodesteix.es. Autentyczna kuchnia majorkańska z gwiazdką Michelin.

★ Port de Sóller

★ **Port de Sóller** (hiszp. Puerto de Sóller) jest nie tylko jedną z najbardziej popularnych miejscowości wypoczynkowych na wyspie. Uważa się go za najpiękniejsze miasteczko portowe Majorki. Rozłożył się w wąskiej zatoce Badia de Sóller w kształcie podkowy, niemal u stóp najwyższych szczytów Serra de Tramuntana. Dwóch krańców zatoki strzegą latarnie morskie – Far de Cap Gros i Far de sa Creu. W centrum, w dzielnicy zwanej La Barriada de Santa Catalina, zachowała się zabytkowa zabudowa dawnego cichego portu rybac-

kiego z kamiennymi domami i stromymi uliczkami. W tej części w **kaplicy L’Oratori de Santa Catalina** z XIII w. (odbudowana w XVI w. po zniszczeniu przez piratów) mieści się także ciekawe interaktywne muzeum **Museu de la Mar**  c. **Sta Catalina d’Alexandria** 50; śr.–sb. 10.00–17.00, nd. i święta 10.00–14.00; wstęp: 3 EUR, dzieci 9–15 l. i emeryci 2 EUR, z pięknym widokiem na wybrzeże, prezentujące historię Sóller i portu.

Wzdłuż portu prowadzi pasaż spacerowy z aleją palmową i niewielkimi skwerami,





Podróż pociągiem Palma – Sóller przez Serra de Tramuntana

Romantyczna podróż koleją wąskotorową przez góry Serra de Tramuntana należy do niezapomnianych atrakcji w stylu retro. Pociąg na tej trasie kursuje od 1912 r., wożąc pasażerów (a wcześniej także tovary) w pięknych, drewnianych wagonach. Na trasie liczącej 27 km pokonuje 13 tuneli, wiele mostów i osmiometrowy kamienny wiadukt dels Cinc Ponts. Skład zatrzymuje się w **BUNYOLA** oraz przy punkcie widokowym **PUJOL D'EN BANYA**, skąd pięknie widać panoramę Sóller. Do 1929 r. wagony ciągnęła lokomotywa parowa o wdzięcznym imieniu „María Luisa”. Zaraz przy stacji kolejowej znajdziemy przystanek tramwaju, którym możemy dojechać do Port de Sóller.



▲ Stacja kolejki retro i tramwaju w Sóller

- ◆ **Estació de Sóller**, **i** plaça d'Espanya 6; www.trendesoller.com. Rozkład jazdy na stronie. Bilet Palma-Sóller kosztuje 16 EUR, powrotny 22 EUR; bilet tramwajowy w jedną stronę 6 EUR; bilet łączony pociąg + tramwaj w obie strony 30 EUR. Stacja kolejki w Palmie – zob. s. 75.



Kup książkę

Poleć książkę



▲ Uliczka w Port de Sóller

gdzie coraz chętniej eksponuje się współczesne rzeźby świetnie kontrastujące z zabytkowym klimatem miejsca. W tym niewielkim miasteczku jest niemal wszystko, co potrzebne do wypoczynku – morze, bogaty wybór klimatycznych barów i restauracji, niezwykle widoki i niepowtarzalny klimat. W sezonie jest niestety miejscem bardzo zatłoczonym. Dwie nieduże piaszczyste plaże – **Port de Sóller** i leżąca nieco dalej od portu **Platja d'en Repic** ciągną się przy pasażu nadmorskim. Obydwie mają dostęp dla osób niepełnosprawnych, w ich pobliżu

znajdziemy bary i restauracje. Druga plaża wyróżnia się ładnym widokiem na całą zatokę i latarnię morską.

Jedną z największych atrakcji Port de Sóller jest podróż zabytkowym tramwajem – **El Tranvia de Sóller** – który od 1913 r. kursuje pomiędzy portem a miasteczkiem Sóller, jadąc wzdłuż zatoki i pokonując niecałe 5 km (zimną kursuje co godzinę, latem co pół godziny, bilet 5 EUR). Linia została zaprojektowana przez inżyniera Pedro Garau i służyła do transportu osób, a także towarów, w tym świeżych ryb.

Informacja turystyczna

Punkt informacji ma siedzibę przy nabrzeżu, Moll Comercial Port de Sóller; tel.: +34 971 638 008; na stronie www.visitsoller.com jest mnóstwo informacji o atrakcjach i imprezach, szlakach turystycznych etc. Dostaniemy tu mapkę regionu, informacje o możliwościach wędrówek pieszych i in. materiały.

Dojazd

Do portu dojedziemy autobusem z Palmy oraz kurortów Can Pastilla i S'Arenal (linia 210)

oraz pociągami Palma – Sóller i tramwajem Sóller – Port de Sóller.

Noclegi

W porcie powstało kilkanaście większych hoteli z apartamentami i dość przystępnymi cenami, gdy decydujemy się na nocleg na dłuższy np. tygodniowy pobyt. Trudno znaleźć nocleg na jeden dzień. Można też rezerwować na stronie www.visitsoller.net.

◆ **Hotel Marina**, Passeig de la Playa; tel.: +34 971 631 461; www.hotelmarinasol-



PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW
w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA

 **Helion SA**

Travelbook to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże Ci najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje praktyczne umożliwią staranne zaplanowanie podróży.

Majorka

to rajski zakątek Europy, położony na Morzu Śródziemnym. Bezbłędnie kojarzy się z rozgrzanymi słońcem plażami, olśniewającym turkusem wody, palmowymi promenadami i kultowymi klubami muzycznymi. Może jednak stać się czymś więcej niż miejscem letniego wypoczynku – największa wyspa Balearów to także gratka dla miłośników sztuki, intrygujących zabytków i egzotycznej przyrody, a także porywających fiest i wyśmienitej regionalnej kuchni. Uwiedzie każdego swoim śródziemnomorskim czarem!

- Słoneczne plaże
- Rajska przyroda
- Kolorowe miasteczka i wioski rybackie
- Zabytki kultur antycznych i nowożytnych
- Kuchnia śródziemnomorska

PRZY
ZAKUPIE
**ebook
gratis**

Instrukcję pobrania wersji elektronicznej przewodnika znajdziesz na ostatniej stronie książki!



Księgarnia internetowa:
<http://bezdroza.pl>



Zamówienia telefoniczne:
0 801 339900



0 601 339900



Bezdroża

Przewodniki Ludzi Ciekawych

Sprawdź najnowsze promocje:
 ▶ <http://bezdroza.pl/promocje>
 Przewodniki najchętniej czytane:
 ▶ <http://bezdroza.pl/bestsellery>
 Zamów informator podróżniczy:
 ▶ <http://bezdroza.pl/newsletter>

Helion SA
 ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice
 tel.: 32 230 98 63
 e-mail: bezdroza@bezdroza.pl
<http://bezdroza.pl>

ISBN 978-83-283-2373-5



9 788328 323735 >

Cena 24,90 zł